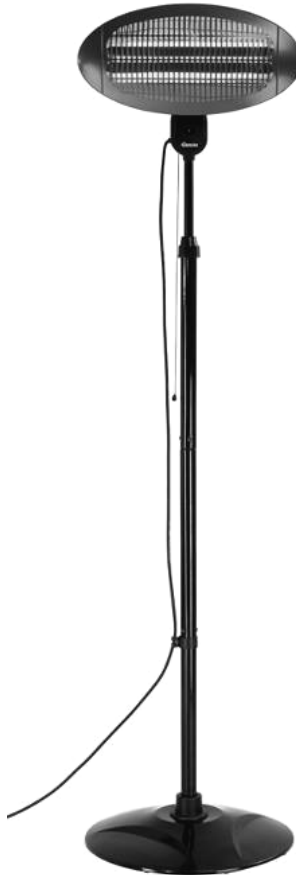


2000D I



825207

NEDERLANDS**Inhoudsopgave**

1. Veiligheid	98
1.1 Symboolverklaring	98
1.2 Veiligheidsaanwijzingen	99
1.3 Reglementair gebruik	103
2. Algemeen	104
2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring	104
2.2 Auteursrecht	104
2.3 Verklaring van Conformiteit	104
3. Transport, verpakking en bewaring	105
3.1 Controle bij aflevering	105
3.2 Verpakking	105
3.3 Bewaring	105
4. Specificaties	106
4.1 Overzicht van onderdelen	106
4.2 Technische Gegevens	107
5. Installatie en bediening	107
5.1 Installatie	107
5.2 Bediening	110
6. Reiniging	111
7. Afvalverwijdering	112

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Duitsland

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120



Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

Als u het apparaat overdraagt aan een derde dient u deze gebruiksaanwijzing ook mee te geven.

1. Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en aanwijzingen uit deze gebruiksaanwijzing.

1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Dit symbool wijst op direct gevaar dat kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of de dood.



WAARSCHUWING!

Dit symbool wijst op onveilige situaties die kunnen leiden tot zwaar lichamelijk letsel of de dood.



HEET OPPERVLAK!

Dit symbool waarschuwt ervoor dat het werkende apparaat een heet oppervlak heeft. Veronachtzaming van de waarschuwing kan verbranding veroorzaken!



VOORZICHTIG!

Dit symbool wijst op de mogelijkheid van het ontstaan van onveilige situaties die kunnen leiden tot lichte verwondingen of beschadiging, storingen in de werking of vernietiging van het apparaat.



TIP!

Dit symbool wijst op adviezen en informatie waarmee de bediening van het apparaat efficiënt en storingsvrij blijft.

1.2 Veiligheidsaanwijzingen

- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, sensorische of geestelijke handicap en/of met onvoldoende ervaring en/of onvoldoende kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon voldoende uitleg hebben gekregen betreffende het gebruik maken van het apparaat.
- Kinderen dienen onder toezicht te zijn om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Laat het apparaat **nooit** zonder toezicht werken.
- Gebruik het apparaat niet met een programmeerbare schakelaar, timer of automatische inrichtingen voor het uitschakelen.
- Het apparaat mag alleen gebruikt worden als het zich in goede technische en veilige staat bevindt.
- Voorkom dat kinderen in contact kunnen komen met verpakkings-materialen als plastic zakken en elementen van polystyreen. **Verstikkingsgevaar!**
- Onderhoud- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd, onder gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoires. **Probeer u nooit zelf het apparaat te repareren!**

- Gebruik uitsluitend accessoires en onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. De garantie vervalt als er andere accessoires worden gebruikt, ze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker, schade aan het apparaat veroorzaken en leiden tot lichamelijke letsel.
- Om gevaren te vermijden en om de optimale werking te garanderen mag het apparaat zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant niet veranderd of omgebouwd worden.



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Let erop dat de voedingskabel niet in contact komt met warmtebronnen en scherpe randen. Laat de voedingskabel niet van de tafel of het aanrecht naar beneden hangen. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan stappen of erover kan struikelen.
- De voedingskabel niet knikken, pletten of knopen en altijd volledig uitrollen. Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de voedingskabel.
- Leg de voedingskabel niet op vloerbedekking of andere brandbare materialen. De voedingskabel niet bedekken. Houd de voedingskabel verwijderd van de werkplek en dompel hem niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.
- Trek de voedingskabel altijd aan de stekker uit het stopcontact.
- Het apparaat nooit aan de voedingskabel verplaatsen, optillen of voortbewegen.
- Wikkel de voedingskabel nooit om de straalkachel.

- Maak de behuizing onder geen enkel beding open. Bij aanraking van de elektrische aansluitingen of veranderingen van de elektrische of mechanische constructie bestaat **gevaar voor elektrische schokken**.
- Plaats geen voorwerpen in de openingen van het apparaat! Dit kan elektrische schokken en beschadiging van het apparaat veroorzaken.
- Stel het apparaat niet bloot aan trillingen en andere schokken.
- Hoewel de straalkachel is beveiligd tegen waterspatten, mag u hem niet gebruiken tijdens regen.
- Dompel het apparaat, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen en zorg ervoor, dat er geen water in het apparaat komt.
- Het apparaat **nooit** bedienen met natte of vochtige handen of terwijl u op een natte vloer staat.
- Trek de stekker uit het stopcontact
 - als u het apparaat niet gebruikt;
 - als er tijdens het gebruik storingen optreden;
 - vóór reiniging van het apparaat.



HEET OPPERVLAK! Gevaar voor verbranding!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Tijdens de werking worden de behuizing en de beschermflamellen bijzonder heet. Raak ze niet aan tijdens de werking van het apparaat.
- Ook na het uitschakelen blijft het apparaat nog enige tijd heet. Wacht daarom tot het voldoende is afgekoeld voordat u begint met schoonmaken, verschuiven of verplaatsen van het apparaat.
- Verplaats het apparaat **nooit** tijdens de werking.

- Laat kinderen en dieren niet in de buurt van de straalkachel komen. Kinderen mogen de straalkachel nooit bedienen.



WAARSCHUWING! Brand- of explosiegevaar!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om gevaar te voorkomen.

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van containers met gas, benzine, verf, spiritus, alcohol of licht ontvlambare voorwerpen. Door de hoge temperatuur verdampen ze en kunnen ze ontploffen bij contact met ontstekingsbronnen, waardoor ernstig persoonlijk letsel en materiële schade kan ontstaan.
- De straalkachel is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat nooit in kassen, dierenverblijven of vergelijkbare gebouwen, omdat zich daarin meestal licht ontvlambare voorwerpen en stof bevinden, die ook een gevaar kunnen vormen.
- Hang **nooit** kledingstukken, handdoeken of vergelijkbare voorwerpen te drogen op het apparaat. **Gevaar voor oververhitting en brand!**
- Koppel bij brand eerst het apparaat los van het elektriciteitsnet (trek de stekker eruit!), voordat u passende brandbestrijdende maatregelen neemt. Zorg voor voldoende toevoer van frisse lucht.

Opgelet: Blus het vuur nooit met water zolang de stekker in het stopcontact steekt. **Gevaar voor elektrische schokken!**

1.3 Reglementair gebruik

Veilige exploitatie van het apparaat is uitsluitend gewaarborgd bij gebruik dat in overeenstemming is met zijn bestemming en in lijn met de gegevens uit de gebruiksaanwijzing.

Alle technische handelingen, inclusief montage en onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde klantenservice.



WAARSCHUWING!

Het apparaat mag uitsluitend in de open lucht worden gebruikt!

Het gebruik van het apparaat in gesloten ruimtes is gevaarlijk en is uitdrukkelijk VERBODEN!



VOORZICHTIG!

Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.

Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.

2. Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen.



VOORZICHTIG!

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en gebreken die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen voor bediening en reiniging;
- oneigenlijk gebruik;
- het aanbrengen van wijzigingen door de gebruiker;
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden veelevoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.



TIP!

De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrechten het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.

2.3 Verklaring van Conformiteit



Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3. Transport, verpakking en bewaring

3.1 Controle bij aflevering

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen.

De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

3.2 Verpakking

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.



Indien u de verpakking wilt weggooien, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbaar verpakkingsmateriaal aan voor recycling.

Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze Klantenservice.

3.3 Bewaring

Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

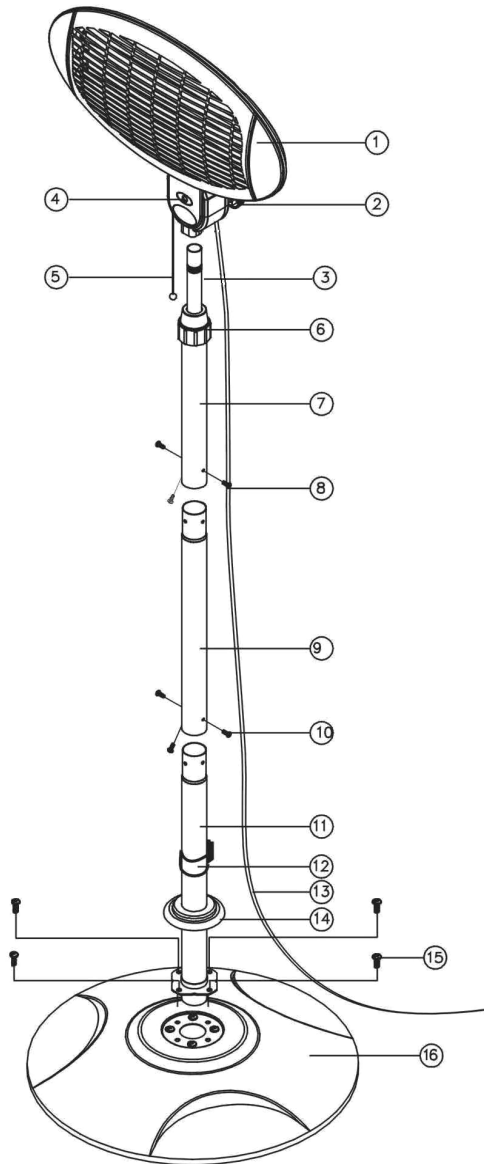
Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

- niet buitenshuis bewaren,
- droog en stofvrij bewaren,
- niet blootstellen aan agressieve middelen,
- tegen straling van de zon beschermen,
- mechanische schokken vermijden,
- bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren, indien nodig verbeteren of vernieuwen.

4. Specificaties

4.1 Overzicht van onderdelen

- ① Warmtestraler
- ② Vastzetschroef
- ③ Verlengbuis
- ④ Display van warmtestanden
- ⑤ Trekschakelaar voor warmtestanden
- ⑥ Draaibare verbindingsmof
- ⑦ Bovenste staanderbuis
- ⑧ 3 M5x6 schroeven
- ⑨ Middelste staanderbuis
- ⑩ 3 M5x6 schroeven
- ⑪ Onderste staanderbuis
- ⑫ Klem voor netstroomkabel
- ⑬ Netstroomkabel
- ⑭ Voetstukafdekking
- ⑮ 4 M6x30 schroeven
- ⑯ Voetstuk



4.2 Technische Gegevens

Benaming	Elektrische terrasverwarmer 2000D I
Artikelnr.:	825207
Vermogen:	2000 W / 230 V 50 Hz
Warmtestanden:	3 (650 W, 1300 W, 2000 W)
Afmetingen:	B 550 x D 500 x H 1800 - 2100 mm
Gewicht:	8,75 kg
Kabellengte:	ong. 7 m

Wijzigingen voorbehouden!

5. Installatie en bediening

5.1 Installatie

- Pak het apparaat uit en verwijder het verpakkingsmateriaal. Controleer of alles is meegeleverd.



VOORZICHTIG!

Verwijder nooit het typeplaatje en waarschuwingsaanduidingen van het apparaat.

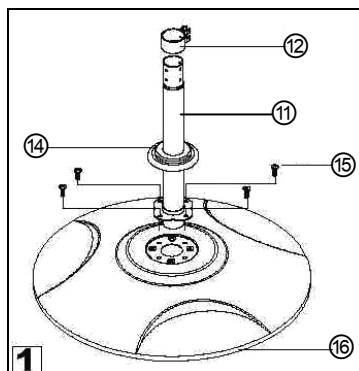
Montage



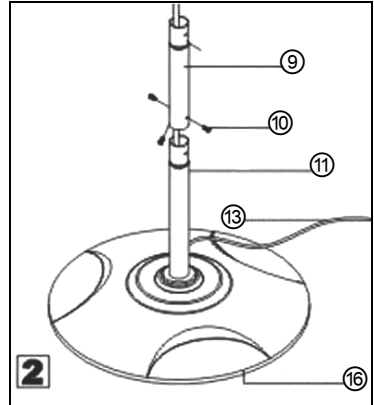
VOORZICHTIG!

Sluit het apparaat pas na de montage op het stroomnet aan!

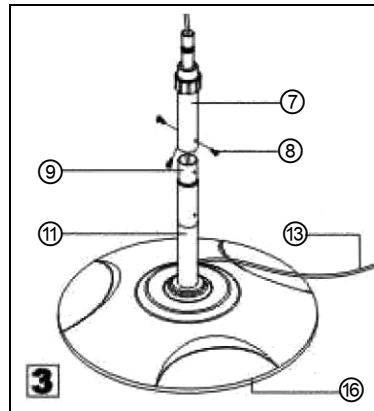
1. Plaats de onderste staanderbuis ⑪ in het voetstuk ⑮ en schroef haar met de 4 M6x30 schroeven ⑮ vast. Maak de klem ⑫ vervolgens aan de onderste staanderbuis ⑪ vast (afb. 1).



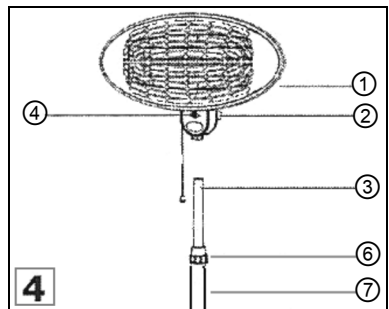
2. Schroef de onderste staanderbuis ⑪ en de middelste staanderbuis ⑨ in elkaar met de 3 M5x6 schroeven ⑩ (afb. 2).



3. Schroef de bovenste staanderbuis ⑦ en de middelste staanderbuis ⑨ in elkaar met de 3 M5x6 schroeven ⑧ (afb. 3).



4. Maak de warmtestraler ① vast aan de verlengbuis ③ van de bovenste staanderbuis ⑦ en zet de warmtestraler ① vast met de vastzetschroef ②, die zich achter de display van de warmtestanden ④ bevindt. Zet dan de verlengbuis ③ met de draaibare verbindingsmof ⑥ in de gewenste stand vast (afb. 4).



Opstelling

- Zet het apparaat op een vlakke, veilige plaats die het gewicht van het apparaat kan dragen.
- Plaats het apparaat **nooit** op een brandbare bodem.
- Stel het apparaat niet op in de buurt van open haarden, elektrische ovens, kachels of andere warmtebronnen.
- Stel het apparaat zo op dat de stekker toegankelijk is en men niet over de kabel kan struikelen of erin verstrikt kan geraken (bv. spelende kinderen).
- Bewaar een minimale afstand van 60 cm tussen de terrasverwarmer en andere brandbare voorwerpen.



WAARSCHUWING! Brandgevaar!

**De warmtetraller wordt tijdens de werking heel heet!
Let erop dat er zich op de plaats waar het apparaat wordt
opgesteld geen ontvlambare materialen bevinden. Aan alle
kanten moet voldoende afstand in acht worden genomen.**

- Stel het apparaat niet op in de buurt van een gordijn en/of andere brandbare voorwerpen.
- Stel het apparaat niet op in de buurt van een zwembad of vijver, in badkamers of in de buurt van een stortbad.
- Gebruik het apparaat **niet** in gesloten ruimtes.
- Stel indien mogelijk het apparaat **niet** op op de plaats waar men voortdurend voorbij moet, om het kantelen door het per ongeluk aanraken van de terrasverwarmer te voorkomen.



TIP!

Het apparaat is met een kantelbeschermingsvoorziening uitgerust die het apparaat uitschakelt als de terrasverwarmer zich niet meer in de gebruiksstand (verticale opstelling) bevindt (bv. als die door een sterke windstoot omvergeworpen werd).

Aansluiting



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!
Wanneer het apparaat niet juist is geïnstalleerd kan het lichamelijk letsel veroorzaken!

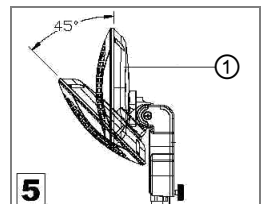
Vergelijk de gegevens van het lokale elektriciteitsnet met de technische gegevens van het apparaat (zie het typeplaatje) voordat u het installeert. Sluit het apparaat alleen aan wanneer deze volledig met elkaar overeenstemmen!
Het apparaat mag uitsluitend aangesloten worden op correct geïnstalleerde, enkelvoudige geaarde stopcontacten.

- De stroomkring van het stopcontact moet met minimaal 16A beveiligd zijn. Verbind het apparaat uitsluitend rechtstreeks met het wandstopcontact. Gebruik van verlengsnoeren en verdeelstekkers is verboden.

5.2 Bediening

- De elektrische terrasverwarmer met de kwartsverwarmingsbuizen wordt met de trekschakelaar voor de warmtestanden aangezet.
- Bij het aanzetten van het apparaat bemerkt men kleine vibraties die na een aantal seconden ophouden.
- Bij het eerste trekken aan de trekschakelaar voor de warmtestanden wordt **stand 1: 650 W (normale energie)** ingeschakeld.
- Door nog eens te trekken schakel je de **stand 2 in: 1300 W (tussenenergie)**.
- De **stand 3: 2000 W (volle energie)** wordt ingeschakeld door nog eens aan de trekschakelaar voor de warmtestanden te trekken.

- De hellingshoek van de warmtestraler ① is verstelbaar (0° ~ 45°). Schakel eerst het apparaat uit en laat het 15 minuten afkoelen voordat je de hellingshoek verstelt (afb. 5).



WAARSCHUWING! Gevaar voor brandwonden!
De warmtestraler wordt tijdens de werking heel heet!
Verstel de hellingshoek nooit tijdens de werking van het apparaat!

- De hoogte van de terrasverwarmer kan worden vermeld (1,80 tot 2,10 m). Trek hiervoor de verlengbuis ③ uit de bovenste staanderbuis ⑦ tot je de gewenste hoogte hebt bereikt. Zet dan de verlengbuis vast door de verbindingsmof ⑥ met de wijzers van de klok mee te draaien.
- Trek, om het apparaat af te zetten, zo vaak aan de trekschakelaar voor de warmtestanden tot het cijfer „0“ in de display van de warmtestanden te zien is, breng het apparaat vervolgens af van het stopcontact (trek de stekker uit!).

6. Reiniging



WAARSCHUWING!

Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet (trek de stekker eruit!) voordat u begint met schoonmaken. Wacht tot het apparaat is afgekoeld.

**Het apparaat nooit wassen met water onder hoge druk!
Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat kan komen.**



VOORZICHTIG!

Nooit bijtende en schurende schoonmaakmiddelen gebruiken.

Gebruik geen brandbare schoonmaakmiddelen (bv. benzine of oplosmiddelen)!

Gebruik geen scherpe voorwerpen of voorwerpen met scherpe uiteinden.

- Maak het apparaat regelmatig schoon.
- Na langer gebruik kan zich op de reflector stof ophopen. Verwijder het stof met een penseel.
- Na gebruik dient het apparaat indien nodig aan de buitenkant met een zachte doek droog schoongemaakt worden.
- Gebruik uitsluitend een zachte doek en **nooit** een of ander ruw schoonmaakmiddel dat het oppervlak van het apparaat zou kunnen bekrassen.
- Berg het apparaat op een droge plaats op. Zorg ervoor dat het apparaat naar behoren schoongemaakt werd voordat je het opbergt.

7. Afvalverwijdering

Oude apparaten

Het gebruikte apparaat moet worden verwijderd in overeenstemming met in uw land geldende voorschriften. Aanbevolen wordt om contact op te nemen met een bedrijf dat gespecialiseerd is in verwijdering.



WAARSCHUWING!

Om misbruik en de daaraan verbonden gevaren te voorkomen, maakt u uw oude apparaat vóór de verwijdering onbruikbaar. Het apparaat uit het stopcontact halen en de aansluitkabel uit het apparaat verwijderen.



VOORZICHTIG!



Bij de verwijdering van het apparaat dient u de in uw land geldende voorschriften in acht te nemen.